

# BRAKE tuell

*von Brakern für Brake  
und Umgebung*

**Ausgabe Nr. 92**  
Juni 2023

**THEMEN · NEWS · INFOS**



→ Seite 2



## Die Störche sind wieder da!

*Echtes Handwerk aus Brake – für Brake*  
*Seit 100 Jahren sind wir für Sie da.*

**Mit der ROLFCARD genussvoll sparen!**  
3-in-1: Geldwertkarte, Gutschein, Rabattkarte  
Ab 20 Euro Geldwert gibt es 10% des Wertes dazu!



**Lesen Sie in dieser Ausgabe:**

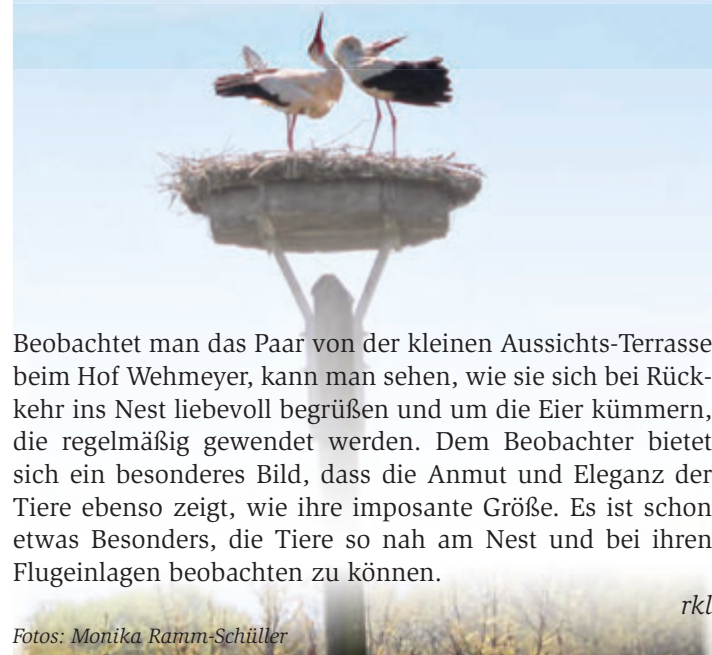
Thema	(ab) Seite
Berichte aus der Bezirksvertretung von Regina Klemme-Linnenbrügger (SPD).....	3
SPD Brake .....	6
Bernd Bartsch – CDU-Ortsverband Brake/Milse .....	7
Vereinsleben & Heimatfreu(n)de .....	9
Aus den Kirchengemeinden .....	10
Braker Kalender.....	12
Soziales .....	14
Sport .....	24
Verbrauchertipps.....	27

**Regina Klemme-Linnenbrügger**

**Die Störche sind wieder zurück in der Johannisbachaue**

*Die Störche sind zurück. In der Johannisbachaue haben sie an vertrautem Platz das Nest neben dem Hof Wehmeyer auch in diesem Frühjahr wieder in Beschlag genommen und mit der Familienplanung begonnen. Lautstark klappt es dieser Tage in der Aue, wenn der Partner nach kurzem Ausflug ins Nest zurückkehrt*

In Bielefeld gibt es insgesamt ein gutes Angebot an Nistmöglichkeiten. Die Stadt hat, insbesondere in der Johannisbachaue, viel unternommen, um es den Vögeln heimisch zu machen. Die Aue wurde zum Landschaftsschutzgebiet erklärt und renaturiert. Kleingewässer wurden angelegt, Grünflächen werden regelmäßig gepflegt. Hier finden die Störche ihre Beute, wie Frösche, Mäuse oder Regenwürmer. Während der Brutzeit und der Aufzucht der Jungen macht es ihnen diese Umgebung einfacher auf Nahrungssuche zu gehen.



Beobachtet man das Paar von der kleinen Aussichtsterrasse beim Hof Wehmeyer, kann man sehen, wie sie sich bei Rückkehr ins Nest liebevoll begrüßen und um die Eier kümmern, die regelmäßig gewendet werden. Dem Beobachter bietet sich ein besonderes Bild, dass die Anmut und Eleganz der Tiere ebenso zeigt, wie ihre imposante Größe. Es ist schon etwas Besonders, die Tiere so nah am Nest und bei ihren Flugeinlagen beobachten zu können.

Fotos: Monika Ramm-Schüller

rkl

wir gehen zu . . .

**Holzweiler's Schnellimbiss**

Braker Str. 46a · Bielefeld-Brake · Tel. 0521/76 14 16

**BRAKE**  
*tuell*  
**Impressum**

**Redaktion:**  
**Olaf Tiemann**  
olaf.tiemann@druckerei-tiemann.de

**Erscheinungsweise: 4 x jährlich**  
**Druckauflage: 7.500 Exemplare**

**Verteilung:**  
an alle Haushalte in Brake,  
Milse und Stedefreund.

**Redaktionsschluss der nächsten Ausgabe ist Dienstag, der 22. August 2023.**

Die 93. Ausgabe erscheint am 5. September 2023.

**Herausgeber:**  
**FOL Tiemann**  
GmbH + Co. KG

Grafenheider Straße 94  
D-33729 Bielefeld-Brake

Telefon (0521) 97715-0  
Telefax (0521) 97715-10

**Die angelieferten Textbeiträge spiegeln nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Für unaufgefordert eingereichte Manuskripte keine Garantie der Veröffentlichung.**

**Produktion:**  
**Druckerei Tiemann**  
seit 1963  
GmbH + Co. KG

Lösungen für Ihre Printmedien

fol@druckerei-tiemann.de  
www.druckerei-tiemann.de

# Berichte aus der Bezirksvertretung (BZV)

von Regina Klemme-Linnenbrügger (rkl), SPD-Bezirksvertreterin BZV Heepen



## BZV Kurzgefasst

### Parkstreifen an der Braker Straße

Auf Antrag der SPD-Fraktion hat die BZV in der Januar-Sitzung einstimmig die Verwaltung gebeten, zu prüfen, wie die Parksituation auf dem Parkstreifen an der Braker Straße, zwischen Bornholm- und Rügener Straße entschärft werden kann, damit für Kunden der anliegenden Geschäfte eine bessere Erreichbarkeit ermöglicht wird. Hintergrund war, dass durch die Errichtung der E-Ladesäule sowie die Einrichtung einer neuen Kita in den ehemaligen Räumen der Volksbank (VoBa) sich die Parksituation dort extrem verschärft hat und die anliegenden Inhaber geführten Geschäfte und auch der Bankautomat der Volksbank dadurch schwer oder gar nicht zu erreichen sind.

Das Amt für Verkehr teilte dazu mit, dass die Parksituation dort eingehend betrachtet worden sei. Es besteht danach die Möglichkeit, den Parkscheibenbereich, der bisher nur für die drei Parkplätze vor der Hausnummer 92 (Bäckerei) gilt, um die Fläche vor der Hausnummer 94 zu erweitern. Hierzu wäre lt. Amt für Verkehr ein Beschluss der BZV erforderlich. Aufgrund der Ergebnisse der Parkplatzauslastung sehe man diese Möglichkeit allerdings als nicht zwingend notwendig an.

### Verkehrssituation an der Grafenheider Straße

In der Sitzung der BZV vom 17.02.2023 hat das Amt für Verkehr zur Verkehrssituation an der Grafenheider Straße berichtet. Das Ordnungsamt hat vom 14. Bis zum 20. Februar 2023 einen Verkehrszähler an der Strecke montiert.

In dieser Zeit gab es dort kaum Geschwindigkeitsüberschreitungen. In beiden Richtungen lag die durchschnittliche Geschwindigkeit unter 50 km/h, teils sogar in Richtung Engersche Straße mit 29km/h deutlich darunter. Lediglich einmal wurde eine Geschwindigkeit von über 60 km/ gemessen. Aus diesem Grund wird es keine weiteren Überprüfungen hinsichtlich angeblicher illegaler Autorennen geben.

### Verkehrssituation an der Lämmkenstatt

Im Dezember 2020 hatte das Amt für Verkehr hinsichtlich des östlichen Teilstücks der Lämmkenstatt bereits über die dortige Verkehrssituation bzw. Verkehrsdichte berichtet. Die Bezirksvertreterinnen und -vertreter hatten daraufhin gebeten, eine erneute Verkehrszählung nach der Corona-Zeit durchzuführen. Das Ordnungsamt hatte vom 5. Bis 19. Dezember 2022 deshalb ein Verkehrsdisplay dort aufgestellt.

Von den 19.621 Fahrzeugen insgesamt, die in diesem Zeitraum erfasst wurden, fuhren knapp ein Viertel (24 Prozent /4.697 Fahrzeuge) schneller als 30 km/h.

Pro Tag befuhren durchschnittlich 1.378 bzw. in Spitzenstunden rund 140 Fahrzeuge die Straße. Das Amt für Verkehr betrachtet diesen Wert als relativ gering, weil Wohnstraßen, wie die Lämmkenstatt für Verkehrsstärken bis zu 400 Kfz pro Stunde ausgelegt seien.



# H Beckmann GmbH

Braker Str. 176  
33729 Bielefeld/ Brake  
Tel.: 0521/76 11 32

Sanitär • Heizung • Solar • Service

## www.h-beckmann.de

# GARTEMANN GmbH

- Bedachung
- Industriedächer
- Asbestsanierungen
- Klempnerarbeiten
- Fassaden
- Zimmerarbeiten
- Gerüstbau, Gründächer
- Metaldächer

Grafenheider Str. 88a · 33729 Bielefeld  
Telefon 05 21 / 77 19 19  
mobil: 01 73 / 5 11 43 72  
E-Mail: gartemanngmbh@bitel.net  
www.bedachungen-gartemann.de

# W. DEHNE

GmbH & Co.KG

- ABFALLENTSORGUNG
- ABSETZMULDEN U. CONTAINER
- BAUAUSSCHACHTUNG · KANALBAU
- ABRUCH · PFLASTERARBEITEN

BI-Brake, Uferstraße 12-16  
www.dehne-bielefeld.de

# Tel. 76 062

## Geschwindigkeitsüberwachungen an der Kita Schaukelpferd



Das Ordnungsamt berichtete im März zu den Daten der Geschwindigkeitsmessungen an der Kita Schaukelpferd an der Engerschen Straße. Die Messungen, die im Zeitraum vom 01. Januar 2022 bis 31. Dezember 2022 dort erfolgten, wiesen wenig Verstöße auf. Für 24 Geschwindigkeitsüberschreitungen gab es dort insgesamt nur 18 Verwarnungsgelder und 6 Bußgelder.

## Beschilderung Gewerbegebiet Grafenheider Straße

Die bisherige Beschilderung, die auf das Gewerbegebiet hinweist, ist entlang der Braker und der Engerschen Straße angebracht. Das Amt für Verkehr teilt zum Beschluss der BZV am 18. April 2023 mit, dass der dafür zuständige Landesbetrieb Straßenbau NRW durch die Stadt Bielefeld bereits im November aufgefordert wurde, die Ausschilderung anzupas-

sen. Lt. Landesbetrieb Straßenbau NRW seien die Schilder bestellt und es könne nun mit einer baldigen Umsetzung der neuen Wegweisung gerechnet werden.

Im Beschluss der BZV wurde zudem gebeten, die Daten der Navigationsgeräte anzupassen. Das Amt für Geoinformation und Kataster erklärte dazu, dass wichtige Akteure wie z.B. die Deutsche Post per Mail darüber informiert wurden. In diesem Einzelfall werde die Route bei Google Maps vorgeschlagen, sodass sie künftig dort eingepflegt sein werde. Der Fernverkehr nutze eigene Navigationsgeräte, auf den man keine Einflussmöglichkeit habe.

## Haltepunkt in Brake für Westfalenschnellbuslinie Bielefeld-Spenge S 15



*Es wäre schön, wenn der Schnellbus nicht nur an Brake vorbeifahren würde.*

In der letzten Ausgabe von Brake Aktuell hatte ich darüber berichtet, dass die ab 02.01.2023 eingerichtete Schnellbuslinie von Enger kommend in 35 Minuten nach Bielefeld fährt, es aber bedauerlicherweise keinen Haltepunkt dieser Linie in Brake gibt. Diesbezüglich hat die BZV die Verwaltung gebeten, in Zusammenarbeit mit moBiel einen weiteren Haltepunkt zwischen Braker Straße und Husumer Straße einzurichten. Das Amt für Verkehr hat diesen Antrag negativ beschieden.

Um den Brakerinnen und Brakern die Nutzung des Schnellbusses zu ermöglichen wurde der Verkehrsverbund OWL (VVOWL) um Stellungnahme gebeten, ob bzw. unter welchen Bedingungen ein zusätzlicher Haltepunkt eingerichtet werden könne.



*Entdecken Sie bei uns die aktuellen Haartrends – in Schnitt und Coloration individuell abgestimmt auf Ihren Typ... Wir freuen uns auf Sie!*

**Salon Ellermann**

Inh. Frank Boddin

Rügener Straße 1 • 33729 Bielefeld  
Tel. 05 21/76 21 61

**buschmann**

Technische Gebäudeausrüstung

- Sanitär
- Heizung
- Wartung
- Bauklempnerei
- Alt- und Neubau-Planung und Sanierung

Eckendorfer Straße 111a • 33609 Bielefeld  
Tel. (05 21) 9 72 38-0 • Fax (05 21) 9 72 38-20

[www.buschmann-tg.de](http://www.buschmann-tg.de) • [info@buschmann-tg.de](mailto:info@buschmann-tg.de)

Diesbezüglich erfolgte seitens des VVOWL nachfolgende Antwort:

„...eine neue Haltestelle an der Engerschen Straße einzurichten, also direkt am bestehenden Fahrweg der Linie S15, ist von Seiten der Fördergeber kein Problem.

Das Einzige ist, dass Haltestellen von Schnellbuslinien barrierefrei ausgebaut sein sollten. Das muss nicht sofort mit Inbetriebnahme der Haltestelle geschehen, sollte dann aber „zeitnah“ angegangen werden.“

Da dieser Auskunft zufolge eine Schnellbushaltestelle, ggf. auch zunächst nur provisorisch, in Brake eingerichtet werden könnte, wurde auf Antrag der SPD in der Mai-Sitzung der BZV der Beschluss gefasst, dass das Amt für Verkehr beauftragt wird, in Brake - an der Engerschen Straße - eine Haltestelle für die Schnellbuslinie S 15 einzurichten.

Des Weiteren wurde das Amt für Verkehr um Prüfung gebeten, ob es möglich ist, eine weitere Schnellbuslinie zwischen Herford und Bielefeld mit Haltepunkt Brake/Herforder Straße einzurichten.

## Baulandmobilisierungsgesetz

Mit der Wohnraumoffensive sorgt die Bundesregierung dafür, dass in Deutschland mehr bezahlbarer Wohnraum entsteht. Das Baulandmobilisierungsgesetz soll dazu beitragen, dass mehr Bauland zur Verfügung steht.

Die BZV wurde von der Stadt Bielefeld über das am 23. Juni 2021 in Kraft getretene Baulandmobilisierungsgesetz informiert.

Es regelt die Möglichkeit, die Festsetzung eines Bebauungsplanes bei Bedarf aufzuheben. Konkret bedeutet dies, dass u.a. bei angespanntem Wohnungsmarkt eine Hinterbebauung auch außerhalb des Baufensters dann möglich sein kann, wenn die Nachbarn dadurch nicht beeinträchtigt werden.

Da dieses Gesetz nur für Kommunen mit angespanntem Wohnungsmarkt gilt, musste das Land NRW zunächst ergänzend dazu eine Verordnung erstellen, die am 7. Januar 2023 in Kraft getreten ist.

Die in der Baunutzungsverordnung (BauNVO) enthaltenen Obergrenzen für das Maß der baulichen Nutzung sind in Orientierungswerte umgewandelt worden. Das erleichtert es den Gemeinden, die planerischen Voraussetzungen für den Ausbau eines Dachgeschosses oder Anbauten zu schaffen.



**„Zuhause-Sicherer.“**

Unsere Hausratversicherung:  
So individuell wie Ihre vier Wände.

**Axel Heywinkel**  
Braker Str. 27, 33729 Bielefeld  
Tel. 0521 7708380  
heywinkel@provinzial.de

**PROVINZIAL**



**Rolf Steffen**  
Dach · Bau · Service  
Zimmerermeister

Glückstädter Str. 56a  
33729 Bielefeld  
Mobil: 01 71 4 63 60 28

[www.steffen-dachbau.de](http://www.steffen-dachbau.de)  
[steffen-holzbau@gmx.de](mailto:steffen-holzbau@gmx.de)

**möbelwerkstätten**  
**vinke**  
**heidbreder**

Inneneinrichtungen  
Individuelle Möbel  
Objekteinrichtungen

Im Alten Krug 6  
33729 Bielefeld  
Tel. 0521-76940  
Fax 0521-771323  
[info@vinke-heidbreder.de](mailto:info@vinke-heidbreder.de)

[www.vinke-heidbreder.de](http://www.vinke-heidbreder.de)

**HD Kottmeyer**  
GEBÄUDEDIENSTE

H.-D. Kottmeyer-Gruppe

Sie erreichen uns:  
Fon: 0521.164640-0  
[bielefeld@hdkottmeyer.de](mailto:bielefeld@hdkottmeyer.de)  
[www.hdkottmeyer.de](http://www.hdkottmeyer.de)

GEBÄUDEREINIGUNG  
PARKETTBEARBEITUNG  
SCHÄDLINGSBEKÄMPFUNG

**SPD – Regina Klemme-Linnenbrügger**

# Jubilare geehrt

Nach dem Zusammenschluss der Ortsvereine Heepen, Brake, Milse, Oldentrup und Bröninghausen war es die erste Jubilarehrung im neuen Heeper SPD-Ortsverein.

In einer gemeinsamen Feierstunde wurden im Gasthof Klusmeyer vier Jubilare für 50, 40 und 30 Jahre Mitgliedschaft geehrt.

Regine Bödeker und Gunter Feyx halten den Sozialdemokraten seit 50 Jahren die Treue. Für 30 Jahre Mitgliedschaft wurde Bernd Hoblitz geehrt.

Die Ehrung nahmen der Heeper Ortsvereinsvorsitzende Selcuk Solmaz und der Stadtverbandsvorsitzende Holm Sternbacher gemeinsam vor. Sie überreichten ihnen die Urkunde mit Ehrennadel und einen Blumenstrauß. Solmaz und Sternbacher bedankten sich für deren langjährige Treue und das Engagement.

rkl



Im Bild von links: Bernd Hoblitz, Selcuk Solmaz, Regine Bödeker, Andre Schwentker, Gunter Feyx, Holm Sternbacher



## Logopädische Praxis Detlef Woynar

Behandlung von Sprech-, Sprach- und Stimmstörungen  
von Kindern und Erwachsenen  
LRS-Therapie nach GLT

Jütlandstraße 34 a • 33729 Bielefeld-Brake  
Tel.: 05 21/7 70 70 76 • Fax 05 21/7 70 79 70  
[www.logopaedie-woynar.de](http://www.logopaedie-woynar.de)






## ZAHNÄRZTLICHE GEMEINSCHAFTSPRAXIS PANKRAZ & LICHAGIN

Elverdisser Straße 42  
33729 Bielefeld  
Deutschland

Tel: 05 21 - 7 70 82 88  
[pankraz-lichagin@gmx.de](mailto:pankraz-lichagin@gmx.de)  
[www.praxispankrazlichagin.com](http://www.praxispankrazlichagin.com)



### Unser Leistungsangebot:

- Implantation
- hochwertiger ästhetischer Zahnersatz
- ästhetische und funktionelle Korrektur der Zahnfehlstellungen
- Wurzelkanalbehandlung (Zahnerhaltung)
- Parodontosebehandlung (Zahnerhaltung)
- Prophylaxe (professionelle Zahnreinigung)
- Bleaching (Zahnaufhellung)
- Fissurenversiegelung
- Lasertherapie

Zum neuen Schuljahr sind noch  
**Ausbildungsplätze**  
frei!

Wir suchen außerdem:  
**Zahnmedizinische  
Fachangestellte**  
**Bewerben Sie sich bei uns!**

Telefonisch erreichen  
Sie uns innerhalb unserer  
Öffnungszeiten  
Mo-Do von 09-13 Uhr  
und 14-19 Uhr  
Fr von 09-13 Uhr

Übrigens:  
Gerne vereinbaren wir mit  
Ihnen bei Bedarf einen  
Termin außerhalb unserer  
Öffnungszeiten.  
Sprechen Sie uns an!

**Bernd Bartsch – CDU-Ortsverband Brake/Milse**

## Vom Heizungshammer und anderen Schuldigen

*Achtzehn Prozent ist ja mal ne richtige Ansage. Politisch ist das so etwas wie ein Relegationsspiel bei Wehen Wiesbaden. Ein Desaster. Die Frage ist: Wohin soll/wird die Reise noch gehen? Sind wir noch zu retten?*

Auch wenn es die Sache nicht besser macht, so sei an der Stelle angemerkt, dass das Anwachsen der rechten Parteien und Vereinigungen kein deutsches Phänomen ist. Das erleben wir in anderen Ländern Europas auch. Die haben nur nicht so eine schlimme Vergangenheit, wie wir.

Dem Umfragedebakel folgen, wie könnte es anders sein, die üblichen gegenseitigen Schuldzuweisungen. Für die einen sind es CDU/CSU und gerne noch die FDP, weil sie angeblich versuchen der AfD in Teilen nachzueifern, für die anderen sind es die linken Teile der Politik, die mit Gendern, Energiepolitik im Allgemeinen, Heizungshammer im Besonderen die Menschen der AfD in die Arme treiben. Und während sich alle gegenseitig mit Dreck bewerfen, steht die AfD am Rand des Spielfeldes und feixt sich einen.

Dabei ist die Antwort doch so simpel. Alle haben dazu ihren Anteil beigetragen. Punkt fertig.

Tatsächlich hat es auch zu den Zeiten, als Angela Merkel mit und für die CDU die Regierung führte, schon (wachsene) Zustimmung zu diesen Gruppen gegeben. Nicht zuletzt als die Flüchtlingswelle 2015 die staatliche Organisation aus den Angeln zu heben drohte, erlebten die Rechten einen starken Zulauf.

Ich habe die Auffassung der Kanzlerin damals wie heute geteilt, dass es möglich sein muss, humane Politik zu machen. Soweit, so schön. Wir müssen dann aber auch einen Plan haben oder wenigstens entwickeln, wie es mit den Menschen, die zu uns gekommen sind, weitergehen soll. Das ist ein bunter Strauß an Aufgaben, den es da zu bewältigen gibt. Von Sprache, Schulbildung, Zugang zu beruflichen und wirtschaftlichen, aber auch sozialen Ressourcen, von gelebter Integration

eben. Das ist eine Mammutaufgabe, die bisher nicht hinreichend angegangen worden ist.

Daneben gibt es auch andere Bereiche, in denen das Regierungshandeln der letzten Jahre und Jahrzehnte zu dem geführt haben, was uns heute teilweise auf die Füße fällt bzw. als problematisch angesehen wird.

Und in den letzten Jahren und Jahrzehnten waren alle mal mehr und mal minder dabei. Ob in der Bundesregierung oder in den Landtagen. Die Landtage sind bekanntlich über den Bundesrat an vielen Gesetzen beteiligt.

Wir sind insofern alle gut beraten, vor der eigenen Haustür zu kehren. Sie erlauben mir gleichwohl darauf hinzuweisen, dass die hohen Umfragewerte der AfD mit den geringsten Zustimmungswerten für die derzeitige Bundesregierung einhergehen.

Dass ich als CDU Mitglied das Treiben der Ampelaner nicht besonders gutheiße, wird kaum verwundern.

Ganz Deutschland ist dieser Tage wegen des Gebäudeenergiegesetzes aus dem Wirtschaftsministerium des Herrn Habeck in Aufruhr.

Die Grünen sind Regierungspartei. Das sie als solche dann auch grüne Politik machen, machen wollen, geschenkt. Allerdings gilt auch für die Grünen, dass man selten mit dem Kopf durch die Wand kommt. Heiner Geißler (1977 bis 1989 Generalsekretär der CDU) hat einst gesagt: „Wer nach rechts rückt, wird links registriert.“ Im Umkehrschluss könnte man auch sage: Wer nach links rückt, wird rechts registriert.

Hier wird Politik nicht nur gegen den Willen der Menschen gemacht, hier werden Ängste geschürt. Das ist noch viel schlimmer. Dabei trifft es Hauseigentümer und Mieter gleichermaßen. Ob jung, ob alt, spielt auch keine Rolle.

Junge Familien stehen derzeit ohnehin schon vor dem Dilemma, dass Ihnen die Kosten und die Zinsen davonlaufen. Viele haben Ihre Pläne für die eigenen vier Wände aufgegeben.

Wie viele von heute älteren Hauseigentümern haben sich ihr klein Häuschen während ihres Berufslebens abgespart,

Kompetenz in Boden und Türen!




- 60 Ausstellungstüren
- 120 Sorten Parkett
- 120 Sorten Laminat
- 25 Sorten Massivholz
- 40 Sorten Kork

**Schausonntag!**  
Jeden 1.- und 3.  
Sonntag im Monat  
von 14 - 17 Uhr\*  
(\* keine Beratung, kein Verkauf)

**Öffnungszeiten**  
Mo-Fr 8-18 Uhr  
Sa 9-13 Uhr

Braker Straße 12  
33729 Bielefeld  
Direkt an der B 61  
Tel. 05 21/5 60 32-0  
Fax 05 21/5 60 32-32



Laminat • Parkett • Massivholzdielen • Kork • Linoleum • u.v.m.

## Bernd Bartsch – CDU-Ortsverband Brake/Milse

damit sie als Rentner keine Wohnkosten (außer den Nebenkosten versteht sich) mehr bezahlen müssen. Das Geld für eine umfassende Sanierung ist da nicht vorhanden. Kredite gibt es auch keine mehr. Und dann?

Es ist ja nicht mal eben mit einer Wärmepumpe getan. Sie müssen die Gebäude ja auch dämmen. Die Außenwände, das Dach, die Kellerdecke und ggf. noch neue dreifach verglaste Fenster. Die dazu erforderlichen Arbeiten erledigen sich auch nicht per Knopfdruck.

Ich weiß wovon ich spreche. Wir haben unser Haus aus den 1970 Jahren vor rund vier Jahren entsprechend modernisiert. Mit neuen Fenstern, Dämmung, Erdwärmepumpe und Solarpaneelen. Das war eine passable Baustelle.

Damit sind wir ja noch lange nicht am Ende der möglichen Probleme, die bei der Umsetzung eines so radikalen Gesetzes auftreten würden. Der Teufel steckt bekanntlich im Detail. Es hilft auch nicht weiter, wenn die Grünen argumentieren, dass das Hei-

zungshammer-Gesetz im Bundestag noch beraten und vermutlich auch an der einen oder anderen Stelle verändert, sprich nachgebessert würde. Mit dieser Vorgehensweise verspielt man nicht nur Zustimmung, man zerstört Vertrauen.

Dass bei öffentlichen Gebäuden eine Ausnahme gemacht werden sollte, erschließt sich mir auch nicht wirklich. Hier sollte der Staat doch mit gutem Beispiel vorangehen. Natürlich können die Kommunen und die Bundesländer das nicht bezahlen, aber das geht vielen Hauseigentümern und Mietern doch genauso.

Und mal so als kleiner Einschub: In Bielefeld hat man sogar genug Geld um den Jahnplatztunnel zu kaufen. Und das, obwohl man vorgibt, nicht zu wissen, wie man ihn eigentlich nutzen will. Wer bitteschön, soll den Unsinn glauben?

Eine einfache Methode, den CO<sub>2</sub>-Ausstoß zu verringern, wäre ein Tempolimit. Das würde noch nicht einmal etwas kosten. Bekanntlich hat die FDP da nicht mitgemacht. Ich frage mich, warum eigentlich nicht? Nur wegen ein paar unverbesserlichen Rasern? Also wegen der Autoindustrie kann und muss das doch nicht sein. In unseren Nachbarländern gelten überall Tempolimits. Dennoch werden dort alle möglichen Fahrzeuge gekauft. Vom Kleinwagen bis zum „bösen“ SUV, von der Limousine bis zum Sportwagen und vom Combi bis zum Cabrio und so weiter und so fort.

Apropos nicht mitmachen! Wer hat nochmal gesagt, es sei besser nicht zu regieren, als schlecht zu regieren? Hm, vermutlich Schnee vom letzten Winter. Jetzt kommt ja erstmal Sommer.

## Lindemann Wohnkultur



Stoffe | Bodenbeläge | Tapeten | Farben | Sonnenschutz | Textile Raumgestaltung

Braker Str. 110 | 33729 Bielefeld | Fon 05 21 | 7 68 78 | [www.lindemann-wohnkultur.de](http://www.lindemann-wohnkultur.de)

Mo bis Fr 9 – 13 Uhr | 15 – 18 Uhr und Sa 9 – 13 Uhr

*Calligraphy Cut*<sup>®</sup>  
FÜR DAS ERLEBNIS VON VOLLEREM HAAR

calligraphy-cut.com



*Friseurteam*  
**Volker Kehl**



Braker Straße 88  
33729 Bielefeld  
Fon: 05 21 - 7 68 57

Öffnungszeiten:  
Di-Fr: 8-18 Uhr

[www.friseur-kehl.de](http://www.friseur-kehl.de)

Praxis für traditionelle chinesische Medizin



**Heilpraktikerin**  
**Melanie Pardon**

Lämmkenstatt 29, 33729 Bielefeld

[www.melaniepardon.com](http://www.melaniepardon.com)  
MelaniePardonTcm@web.de  
0178 5209343



Heimatverein Brake



# Große Wiedersehensfreude beim Maifest auf dem Wefelshof

Veranstalter und Gäste zeigten sich sehr zufrieden. Der Heimatverein war mit einem Bratwurststand vertreten. *Danke an alle fleißigen Helfer*

## Termine

An **Sonntagen** ist die Heimatstube von 10:30 Uhr bis 12:30 Uhr geöffnet.

**Jeden 2. Dienstag im Monat** treffen wir uns zum Klönnachmittag in der Dartgaststätte, Stedefreunder Straße 3.

**Jeden 3. Freitag im Monat** trifft sich die Frauengruppe zum Kaffeetrinken in der Heimatstube, Beginn: 15:00 Uhr.



Schöne Ferienzeit!  
Eckhardt Meier  
Schriftführer



DURCHKLICKEN  
UND  
DURCHBLICKEN

– unsere neue  
Internetseite.

[www.meinbestatter.de](http://www.meinbestatter.de)



Braker Straße 48  
33729 Bielefeld

Feldstraße 41  
33609 Bielefeld

BESTATTUNGEN  
NIEHAUS



0521 7 60 11 | [www.meinbestatter.de](http://www.meinbestatter.de)



Kontaktieren Sie mich gerne.

Wir finden zusammen eine Lösung für Ihr nächstes Projekt.

T: 0521 – 523 42 47

E: [info@multiservice-peek.de](mailto:info@multiservice-peek.de)

Küchen- & Möbelmontage

Fußbodenverlegung  
Laminat, Teppich, Vinyl

Kompakte Renovierungsarbeiten

MultiService Peek  
Thomas Peek  
Lämmkenstatt 26  
33729 Bielefeld

Tel.: 0521 / 523 42 47  
Mobil: 0157 / 71 44 28 36

[info@multiservice-peek.de](mailto:info@multiservice-peek.de)  
[www.multiservice-peek.de](http://www.multiservice-peek.de)



MultiService Peek

BARCZEWSKI



Dach neu gedacht.

Barczewski GmbH · Vinner Holz 4 · 33729 Bielefeld  
T 0521 977 27-0 · F 0521 977 27-27 · M 0171 220 10 32  
[info@barczewski.de](mailto:info@barczewski.de) · [www.barczewski.de](http://www.barczewski.de)

✓ Steildach ✓ Flachdach ✓ Fassade

Katholische Kirchengemeinde Brake

# Neun Kinder empfangen die Erstkommunion in Heilig Kreuz Brake

Neun Kinder und drei Mütter trafen sich seit den Herbstferien im 14-tägigen Rhythmus, um sich gemeinsam auf die erste heilige Kommunion vorzubereiten.



Nach dem Gottesdienst strahlen die Kommunionkinder vor der Heilig-Kreuz-Kirche glücklich in die Kamera.

In den ersten Treffen ging es erst einmal darum, die anderen kennenzulernen. Wir haben Figuren von uns selbst gemalt und mit unseren Fotos versehen.

Diese Figuren sitzen nun im großen Segelboot in der Kirche. Das Boot soll zeigen: Wir haben uns mit der Gemeinde zusammen auf die Reise gemacht.

Wir feiern alle zwei Wochen die heilige Messe mit und stellen dann auch immer unsere bunt gestaltete Gruppenkerze auf den Altar.

Nun war der große Tag: Am 29. April 2023 empfangen die Kinder in einem stimmungsvollen Gottesdienst die 1. Heilige Kommunion. Die Kommunioneltern hatten die Kirche passend zum Thema „Mit Jesus in einem Boot“ geschmückt.

Musikalisch wurde die Feier von den Sponties gestaltet, unterstützt von Melanie Klose am Keyboard. Zur Kommunionausteilung an die Gemeinde gab Frank Thole ein Solostück auf dem Saxophon.

Vor dem Schlusssegen bedankte sich Pfarrer Blaž Kovač bei allen Beteiligten und wünschte eine schöne Feier im Kreise der Familien und den Erstkommunionkindern viele schöne Erinnerungen an diesen bedeutungsvollen Tag.

Text und Foto: Josef Redeker

## Autohaus FRITZ KOCH

Wissen • Können • Leidenschaft  
... seit 1933

**Auf'm Kampe 1**  
33729 Bielefeld  
Tel. 05 21 - 76 11 05

# IMPOSSIBLE

Bei uns ist nichts unmöglich!

Wir sind auch online erreichbar...

- ✓ Tapezierarbeiten
- ✓ Lackierarbeiten
- ✓ Kreative Wandgestaltung
- ✓ Fassadengestaltung & Sanierung
- ✓ Fußbodenbeschichtung & Gestaltung

Janssen Malerfachbetrieb GmbH | Norderneyweg 24 | 33729 Bielefeld | ☎ 0521 - 96 76 206

## Gesangunterricht

CHRISTEL BRINDÖPKE

Stimmaufbau – Stimmgesundheit

Auch als Online-Unterricht möglich!

c.brindoepe@bitel.net

Tel.: 0521 - 889657

Ruth Köhne

# Du bist mein Gott, meine Zeit steht in Deinen Händen.

Psalm 31, 16

Wie viel Zeit haben wir noch? diese Fragen stellen heute nicht nur die 80- und 90-Jährigen – diese Fragen stellen heute 100.000 junge Menschen überall auf der Welt und sie stellen diese Fragen an uns und an alle, die in Politik, Kirche und Gesellschaft Verantwortung tragen.

Sie stellen ihre Fragen und Forderungen nicht nur auf den Straßen, sie stellen sie in den Parteien, Parlamenten und Konferenzen auf Kirchentagen, wie soeben in Nürnberg und überall dort, wo es um Erhalt und Schutz unseres Planeten geht. Und inzwischen hört man auf sie, weil sie es ernst, sehr ernst meinen.

„Wir stehen an einer Zeitenwende“ so Bundeskanzler Olaf Scholz zu Beginn des Ukrainekrieges vor einem Jahr.

„JETZT IST DIE ZEIT“ war auch die Losung des Ev. Kirchentages vom 7.-11 Juni in Nürnberg. Dieser eindringliche Ruf Jesu steht am Anfang seiner Wirksamkeit in Galiläa: Im vollständigen Text der Lutherübersetzung heißt es: „Die Zeit ist erfüllt und das Reich Gottes ist nahe herbeigekommen. Kehrt um und glaubt an das Evangelium.“ (Markus 1,14)

In allen Bibelarbeiten und Podiumsdiskussionen wurde über die Frage, wie viel Zeit bleibt uns noch und wie können wir sie nutzen, diskutiert und gestritten.

Besondere Aufmerksamkeit galt dem südafrikanischen Pfarrer Quinton Caesar und seiner Predigt beim Abschlussgottesdienst am Sonntag, den 11. Juni 23. Seine Botschaft:

„Wir können nicht warten, JETZT ist die Zeit, um Veränderungen zu bewirken und Jesus sagt: ‚Ohne Gerechtigkeit keine Liebe!‘“

Andreas Gryphius (1616-1664) ein deutscher Dichter des Barock dichtete nach leidvollen Erfahrungen im 30-jährigem Krieg:



*Mein sind die Jahre nicht,  
die mir die Zeit genommen,  
mein sind die Jahre nicht,  
die etwa möchten kommen,  
der Augenblick ist mein,  
und nehm ich den in Acht,  
so ist der mein,  
der Zeit und Ewigkeit gemacht.*

Es ist gut zu wissen, dass meine Zeit die Zeit ist, die Gott mir geschenkt hat und die in der Unendlichkeit der Zeit nicht verlorengehen kann.

In seinen Händen kann aus dem Bruchteil einer Sekunde ein Leben werden, in dem es nie an „Zeit“ fehlt für Liebe und Freundschaft, Mut und Entschlossenheit, und auch immer wieder Zeit für einen Neuanfang. Denn:

„DU BIST MEIN GOTT; MEINE ZEIT STEHT IN DEINEN HÄNDEN“

Ruth Köhne, Juni 2023

Den Augenblick „in Acht“ nehmen, was verdient meine Aufmerksamkeit, was ist das richtige Tun im richtigen Augenblick? Jetzt ist die Zeit!

wir backen für Sie ! ... doch Sie sollten wissen wir sind nicht nur

ein reichhaltiges Brotsortiment  
- für jeden Geschmack -

ofenfrische Brötchen  
in reicher Vielfalt

Kuchen und Feingebäck  
für Genießer

**Braker Str. 92 · 33729 Bielefeld-Brake · Telefon 0521 / 7 68 55**



Bäckerei  
*Sundermann*

**- IHR BÄCKER -**

bei uns bekommen Sie auch - Käse und Wurstspezialitäten,

- also - Frische aus einer Hand !



**STICKAN**

Zimmerei | Dachdeckerei | Bauklempnerei GmbH & Co.KG





Meisterbetrieb – energetisch

sanieren

Waagestraße 9 | 33729 Bielefeld | Tel: 0521.89 728-09  
info@dachbau-stickan.de | www.dachbau-stickan.de

# Der Brake Kalender 2023

WOCHE	JANUAR 52 1 2 3 4 5	FEBRUAR 5 6 7 8 9	MÄRZ 9 10 11 12 13	APRIL 13 14 15 16 17	MAI 18 19 20 21 22	JUNI 22 23 24 25 26
Montag	2 9 16 23 30	6 13 20 27	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26
Dienstag	3 10 17 24 31	7 14 21 28	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27
Mittwoch	4 11 18 25	1 8 15 22	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28
Donnerstag	5 12 19 26	2 9 16 23	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29
Freitag	6 13 20 27	3 10 17 24	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30
Samstag	7 14 21 28	4 11 18 25	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24
Sonntag	1 8 15 22 29	5 12 19 26	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25
WOCHE	JULI 26 27 28 29 30 31	AUGUST 31 32 33 34 35	SEPTEMBER 35 36 37 38 39	OKTOBER 39 40 41 42 43 44	NOVEMBER 44 45 46 47 48	DEZEMBER 48 49 50 51 52
Montag	3 10 17 24 31	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25
Dienstag	4 11 18 25	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26
Mittwoch	5 12 19 26	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27
Donnerstag	6 13 20 27	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28
Freitag	7 14 21 28	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29
Samstag	1 8 15 22 29	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30
Sonntag	2 9 16 23 30	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31

Sommerferien: 22.06.23 bis 04.08.23 · Herbstferien: 02.10.23 bis 14.10.23  
Weihnachtsferien 23/24: 21.12.23 bis 05.01.24

**Hat Dein Auto auch mal Beulen,  
brauchst Du nicht gleich zu heulen.  
In Bielefeld-Milse auf dem Hönerfeld,  
lackiert man noch für kleines Geld.**

**Beckmann Autolackiererei**  
die freundliche Lackiererei in Ihrer Nähe  
Tel. 0521/761130

**Hantels Galabau**  
Garten und Landschaftsbau

**WIR STEMMEN ES FÜR SIE !**

- ✓ **Baumpflege und Baumfällung**
- ✓ **Gartenpflege**
- ✓ **Gartengestaltung**
- ✓ **Dachbegrünung**
- ✓ **Pflasterarbeiten**
- ✓ **Teichbau**
- ✓ **Zaunbau**
- ✓ **Rodungsarbeiten**
- ✓ **Pflanzenarbeiten und Erdarbeiten**
- ✓ **Bewässerung und Entwässerung**

Lukas Hantel | Maagshöhe 11 | 33729 Bielefeld | Tel. 017631013781  
mail@hantels-galabau.de | www.hantels-galabau.de

Di 20.06.23	Abfallkalender: Biotonne Erscheinungstermin Brake Aktuell Nr. 92
Mi 21.06.23	
Do 22.06.23	
Fr 23.06.23	
Sa 24.06.23	
So 25.06.23	
Mo 26.06.23	
Di 27.06.23	Abfallkalender: Restmüll
Mi 28.06.23	
Do 29.06.23	AWO: Sicherheit für Smartphone, Tablet, Internet für Senior*innen, 16.00 Uhr Wohncafé Wefelshof 9
Fr 30.06.23	
Sa 01.07.23	
So 02.07.23	
Mo 03.07.23	
Di 04.07.23	Abfallkalender: Biotonne
Mi 05.07.23	
Do 06.07.23	
Fr 07.07.23	
Sa 08.07.23	
So 09.07.23	
Mo 10.07.23	Abfallkalender: Wertstoffe
Di 11.07.23	Abfallkalender: Restmüll
Mi 12.07.23	
Do 13.07.23	
Fr 14.07.23	
Sa 15.07.23	
So 16.07.23	
Mo 17.07.23	
Di 18.07.23	Abfallkalender: Biotonne
Mi 19.07.23	
Do 20.07.23	
Fr 21.07.23	
Sa 22.07.23	
So 23.07.23	
Mo 24.07.23	
Di 25.07.23	Abfallkalender: Restmüll
Mi 26.07.23	
Do 27.07.23	
Fr 28.07.23	Sparrenburgfest Bielefeld: 28.-30.07.2023
Sa 29.07.23	
So 30.07.23	
Mo 31.07.23	
Di 01.08.23	Abfallkalender: Biotonne
Mi 02.08.23	
Do 03.08.23	
Fr 04.08.23	
Sa 05.08.23	MSC Brake: Trial 05.-06.08.2023
So 06.08.23	
Mo 07.08.23	Abfallkalender: Wertstoffe
Di 08.08.23	Abfallkalender: Restmüll
Mi 09.08.23	
Do 10.08.23	
Fr 11.08.23	TuS Brake: Handballtage: 11.-13.08.2023
Sa 12.08.23	

So 13.08.23	
Mo 14.08.23	
Di 15.08.23	Abfallkalender: Biotonne
Mi 16.08.23	
Do 17.08.23	
Fr 18.08.23	
Sa 19.08.23	
So 20.08.23	
Mo 21.08.23	
Di 22.08.23	Abfallkalender: Restmüll Redaktionsschluss Brake Aktuell Nr. 93
Mi 23.08.23	
Do 24.08.23	
Fr 25.08.23	
Sa 26.08.23	
So 27.08.23	
Mo 28.08.23	
Di 29.08.23	Abfallkalender: Biotonne
Mi 30.08.23	
Do 31.08.23	
Fr 01.09.23	
Sa 02.09.23	
So 03.09.23	
Mo 04.09.23	Abfallkalender: Wertstoffe
Di 05.09.23	Abfallkalender: Restmüll Erscheinungstermin Brake Aktuell Nr. 93
Mi 06.09.23	
Do 07.09.23	
Fr 08.09.23	
Sa 09.09.23	
So 10.09.23	
Mo 11.09.23	
Di 12.09.23	Abfallkalender: Biotonne
Mi 13.09.23	
Do 14.09.23	
Fr 15.09.23	
Sa 16.09.23	
So 17.09.23	
Mo 18.09.23	
Di 19.09.23	Abfallkalender: Restmüll
Mi 20.09.23	
Do 21.09.23	
Fr 22.09.23	
Sa 23.09.23	
So 24.09.23	
Mo 25.09.23	
Di 26.09.23	Abfallkalender: Biotonne
Mi 27.09.23	
Do 28.09.23	
Fr 29.09.23	
Sa 30.09.23	
So 01.10.23	
Mo 02.10.23	
Di 03.10.23	Tag der Deutschen Einheit

Alle Angaben auf dieser Doppelseite ohne Gewähr und ohne Anspruch auf Vollständigkeit. Die Termine des Abfallkalenders haben ihre zentrale Gültigkeit nur für Brake. Im übrigen Verteilgebiet der Zeitung kommt es zu Verschiebungen.

## TAGESHAUS-BRAKE

### Teilstationäre Pflegeeinrichtung

Führen Sie ein selbstbestimmtes Leben in der eigenen Häuslichkeit und nutzen Sie tagsüber das Angebot der Tagespflege!



[www.tageshaus-brake.de](http://www.tageshaus-brake.de)

Informationen erhalten Sie im

**Tageshaus-Brake**  
**Braker Str. 115**  
**33729 Bielefeld**

Tel. 0521 9887117



## HEIBROCK BRENNSTOFFE

Gustav-Bastert-Str. 8  
33719 Bielefeld-Heepen  
Tel. 0521 - 336409  
Fax 0521 - 332120  
info@heibrock-brennstoffe.de  
www.heibrock-brennstoffe.de

HOLZPELLETS  
HEIZÖLE  
PROPANGAS  
TECHNISCHE GASE  
KAMINHOLZ  
HOLZKOHLE  
BRAUN-/STEINKOHLE

### Wir sind für Sie da:

MO - FR 8.00 - 18.00 Uhr  
SA 9.30 - 13.00 Uhr

HELFEN AN MEHR  
ALS NUR EINER  
STELLE.



Als Bestatter ebenso  
wie als Feuerwehrmann.

BLEICHSTR. 221 • HOFSTR. 37  
BRAKER STR. 101

[www.bestattungshaus-bielefeld.de](http://www.bestattungshaus-bielefeld.de)

Telefon 0521-3 75 68

**BESTATTUNGSHAUS**  
**Elbreder • Kley**  
Inh. Andreas Hudalla



**AWO-Frühstückstreff im KiJu sehr beliebt und gut besucht!**

*Die Besucher\*innen kommen nicht nur aus Brake, sondern auch aus Stedefreund, Altenhagen und sogar Gütersloh.*

Die Auswahl am Buffet ist vielfältig, alles was das Herz und der Gaumen begehrt, ist angerichtet. Neben dem leiblichen Wohl ist der Frühstückstreff ein wichtiger Treffpunkt für die Brakerinnen und Braker um sich auszutauschen und um sich über neue Angebote der AWO in Brake zu informieren.



Vielen Dank an Doris Becker und dem ehrenamtlichen Team, die für dieses monatliche Frühstückstreffen viel Arbeit und Zeit investieren.

*Möchten auch Sie Teil des Teams werden und uns beim beliebten Frühstückstreff unterstützen? Sprechen Sie uns einfach an.*

**Nächster Termin:**  
Mittwoch, 26.07.2023 um 9:30 Uhr.  
An- bzw. Abmeldung bei Doris Becker  
Tel.: 0521/761465 ab 10.07.23.



**Kaffee und Kuchen für den guten Zweck**

*Wie in vielen Stadtteilen Bielefelds wurde auch in Brake traditionell am Montag der 1. Mai gefeiert. Viele Vereine und Initiativen haben gemeinsam den Marktplatz zu einem schönen Festplatz hergerichtet, um für die Brakerinnen und Braker eine bunte Maifeier zu gestalten.*

Auch der AWO Mitgliederverband in Brake hat, wie in jedem Jahr, die Türen des Wohncafés im Bielefelder Modell am Wefelshof geöffnet, um die vielen Gäste mit Kaffee und Kuchen zu versorgen.

Schon früh am Morgen ging es los. Die unermüdeten Helferinnen und Helfer haben im Innenhof des Bielefelder Modells Tische und Stühle aufgebaut, damit die angebotenen Köstlichkeiten bei herrlichem Wetter auch draußen genossen werden konnten.

Neben der Möglichkeit dort miteinander ins Gespräch zu kommen, konnte man sich bei Frau Charalambous in verschiedenen Übungen im Gedächtnistraining versuchen oder mit Frau Voll handwerkliche Dekoartikel selber herstellen.

Die Frauen und Männer des AWO Mitgliederverbands in Brake haben mit der Unterstützung der Freiwilligen Feuerwehr, die den Kuchen zur Verfügung gestellt haben, fast 800 € durch den Verkauf von Kaffee und Kuchen eingenommen.

Dieser Betrag soll natürlich, wie in den vergangenen Jahren auch, für einen guten Zweck zur Verfügung gestellt werden. Dieses Jahr wird der Betrag aufgeteilt und geht an die Freiwillige Feuerwehr Brake und das AWO Jugendwerk mit dem Projekt FairTeilen.

*Ein großer Dank geht an die vielen fleißigen Helferinnen und Helfer, ohne die eine solche Aktion nicht möglich gewesen wäre. Und ein ganz besonderer Dank geht natürlich an die vielen Besucherinnen und Besucher, die diesen hohen Erlös geschaffen haben. Feuerwehr und Jugendwerk freuen sich sehr.*



**Ihr Marktplatz der Frische**

*Peilicke*

**Jede Woche Top Qualität zum "spitzen Preis"**  
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**  
**Ihr E-Peilicke + Team**

**Waagestraße 6 · 33729 Bielefeld-Brake · Tel. (05 21) 9 77 45 37**  
**Wir sind Montag bis Samstag von 08.00 – 21.00 Uhr für Sie da!**

**AWO-Freizeit im Eurostrand Leiwen  
an der Mosel vom 21.05.-26.05.2023**

Am Sonntag dem 21.05.2023 ging es morgens um 8:00 Uhr mit dem Bus los in Richtung Mosel. Wir waren 32 Rentner\*innen, die sich auf 6 Tage Sonne, Wein, Spaß und Vergnügen freuten.



Unser Bus wurde gelenkt von Bernd Adler und Dirk Beermann, bei denen wir uns gut und sicher aufgehoben fühlten. Sie haben uns die Weinberge rauf- und runtergefahren, durch kleine Dörfer mit engen Gassen und es hat alles wunderbar geklappt. Auf der Hinreise machten wir einen Zwischenstopp bei der Benediktiner Abtei Maria Laach. Dort gibt es eine große Gärtnerei, Kunsthandwerk und besonders die Kirche zu besichtigen. Auf der Sonnenterrasse konnte man sich mit Eis und kalten Getränken erfrischen. Weiter ging es an unseren Zielort Leiwen, den wir pünktlich um 17:00 Uhr erreichten. Nachdem jeder sein Zimmer bezogen hatte, begann um 18:00 Uhr der All-Inclusive Aufenthalt mit dem Abendbuffet. Danach noch 1 Stunde Spaß beim Bingo und dann wurde getanzt (wer wollte und konnte).

Am Montag ging es nach dem Frühstück mit dem Planwagen in die Weinberge. Wir hatten 2 Planwagen, die von Treckern gezogen wurden. Die Fahrer waren selbst Winzer und konnten uns einiges über den Wein und die Ernte erzählen. Sie zeigten uns an verschiedenen Stellen wunderschöne Ausichten auf ihre Heimat.



  
**REWALD**  
Malermeister  
#Wir sind Handwerk  
Thomas Rewald  
Mobil: 0170 - 8069905  
Tel: 05221 - 1386330  
thomas@rewald-malermeister.de  
www.rewald-malermeister.de

  
**REWALD**  
#Wir sind Handwerk  
GEBÄUDE SANIERUNGEN  
Tobias Rewald  
Mobil: 0171 6852845  
www.rewald-renovierungen.de



 **AWO Quartier Brake**

**Ambulanter Pflegedienst**  
Wefelshof 9 • 33729 Bielefeld  
☎ 05 21 - 32 92 29 10 (Büro)  
@ apd@awo-bielefeld.de

**Ambulanter Hospizdienst**  
☎ 05 21 - 520 89 43

**Quartiersarbeit**  
☎ 01 62 - 252 68 17





Nach dem Mittagessen hatten wir freie Zeit, die jeder unterschiedlich nutzte. Da das Wetter schön war, konnte man spazieren gehen oder sich gemütlich auf die Terrasse setzen. An diesem Abend gab es eine Modenschau, die von einigen Frauen vorgeführt wurde. Danach wieder Tanz.

Der Dienstagmorgen stand wieder zur freien Verfügung. Nach dem Mittagessen fuhren wir nach Trier und wurden von einem Reiseleiter begleitet, der uns viel über die geschichtsträchtige Stadt erzählen konnte. Wir sahen die berühmte Porta Nigra, die herrliche Innenstadt und natürlich den Dom. Zurück ging es an den Weinbergen entlang wieder zu unserem Domizil, dem Eurostrand Leiwen. Am Abend



wurde ein kleines Quiz veranstaltet und es waren zum Teil auch schwierige Fragen dabei. Aber alle, die wollten und konnten, freuten sich schon wieder auf das Tanzen.

Am Mittwoch stand ein Ganztagesausflug auf dem Programm. Morgens um 10:00 Uhr ging es zur Saarschleife. Aber vorher machten wir noch einen Halt in Saarburg. Wir waren erstaunt, wie schön diese Stadt ist. Durch die Stadt fließt der Fluss Leukbach und es gibt sogar einen Wasserfall mitten in der Stadt. Auf dem Berg thront eine Burg, die aber nur noch eine Ruine ist. Um den Fluss herum hat sich die Gastronomie etabliert und gibt der Stadt ein mediterranes Flair. Klein Venedig wird Saarburg genannt.

Es ging dann weiter zur Saarschleife. Im Angebot war ein Gang über den Baumwipfel Pfad, den einige auch nutzten. Diejenigen, die Höhenangst hatten konnten auch von einem Aussichtspunkt die Saarschleife sehen. Das war schon ein Erlebnis, diese wunderschöne Aussicht bei strahlend blauem Himmel. Zum Abendessen waren wir wieder pünktlich daheim. Als Event gab es abends eine Show mit artistischen Einlagen und lustigen Gags.

Der Donnerstag fing wieder mit dem Frühstück an. Dann machte jeder wozu er Lust hatte. Wandern, Spaziergehen, Schwimmen oder einfach nur sitzen und den Blick auf die

Weinberge genießen. Um 13:30 Uhr ging es dann nach Bernkastel-Kues. Auch hier hat uns ein Reiseleiter begleitet. Die Stadt ist ja sehr bekannt und auch eine Touristen-Hochburg. Diese schönen alten Fachwerkhäuser sind auch wirklich sehenswert. Auf dem Berg gibt es die Burg Landshut. Es ist zwar auch nur eine Ruine, aber von dort hat man einen tollen Blick auf Stadt und Fluss. Wir hatten ja strahlend blauen Himmel und der Bummel durch die Stadt machte richtig Spaß. Es gab schöne Geschäfte und überall saßen die Menschen in den Cafés und Eisdielen. Eine schöne Atmosphäre. Der Rückweg war nicht lang und man konnte sich zum Abendessen noch etwas frisch machen. Denn es war ja der letzte Abend. Nachdem sich alle stärkt hatten, gab es einen Showabend mit Gesang und Entertainment. Und zum Abschluss: Disco.

Ein großes Lob gilt auch der freundlichen Bedienung. Das tägliche Frühstücks- Mittags- und Abendbuffet war vom Küchen-Team immer liebevoll angerichtet und die Auswahl der Speisen großartig.

Dann hieß es am nächsten Morgen Abschied nehmen. Nachdem alle Koffer verstaut waren, ging es wieder Richtung Heimat. Nach kurzen Pausen kamen wir relativ zügig voran und waren am Nachmittag wieder zu Hause.

*Es waren rundum schöne Tage an die wir uns gerne erinnern. Dies verdanken wir vor allem Annette Becker, die sich mal wieder sehr viel Mühe und Arbeit gemacht hat. Von der Planung angefangen. Sogar bei der letzten Pause gab es noch Kaffee und Kuchen.*

*Liebe Annette, wir danken Dir und freuen uns schon auf das nächste Jahr.*

Anette Ellerbeck & Annelie Schilling

**hörAtelier**  
Daniela Koch

**Haben Sie schon gehört?**

**Wir sind Ihr Partner für individuelle Hörsysteme und Gehörschutz**

Johannisstraße 33-35 / 33611 Bielefeld / 0521 - 54371766

**OFFEN, AUFRICHTIG, EHRlich**  
– das gilt auch für die Kosten.

**BESTATTUNGEN NIEHAUS**

Braker Straße 48  
33729 Bielefeld  
Feldstraße 41  
33609 Bielefeld

0521 7 60 11 | [www.meinbestatter.de](http://www.meinbestatter.de)



## **Neues Angebot der AWO – Alltags- & Formularlotsen**

*Viele, vor allem ältere Menschen, fühlen sich unsicher beim Ausfüllen von Anträgen und Formularen, beim Schriftverkehr oder z.B. im Umgang mit Behörden.*

Gerade in besonderen Lebenssituationen wie z. B. beim Tod oder einer plötzlichen Erkrankung eines Angehörigen benötigen viele ältere Menschen Unterstützung.

Das neue Angebot der Formularlotsen der AWO in Brake soll hier Hilfe zur Selbsthilfe leisten. Ehrenamtliche Helferinnen und Helfer unterstützen bei allen Fragen und Unsicherheiten rund um Anträge stellen, Schreiben aufsetzen aber auch bei der Ordnung von Unterlagen. Sie helfen dabei niederschwellig und vermitteln auch gerne zu

spezialisierten Beratungsangeboten, wenn dies gewünscht ist. Alle Ehrenamtlichen sind hierfür speziell geschult worden und bringen zudem viel Erfahrung in die Hilfe ein.

In Brake startet das Angebot mit Offenen Sprechstunden im Wohncafé Wefelshof zu den unten angegebenen Terminen. Für weitere Fragen oder Informationen stehen wir Ihnen natürlich vorab gerne zur Verfügung.

**Offene Sprechstunde im Wohncafé Wefelshof:**  
**dienstags, 20.06. / 18.07. / 15.08. / 12.09.2023 jeweils ab 10:45 Uhr.**  
**Weitere Informationen**  
**Richildis Wälter**  
**Tel.: 0521/5208920**  
**r.waelter@awo-bielefeld.de**



**AWO** Kreisverband Bielefeld e.V.

# Alltags & Formularlotsen

**Wir lotsen sie durch den Alltag.**

Ansprechpartner\*in  
 Richildis Wälter,  
 Tel. 0521/5208920,  
 r.waelter@awo-bielefeld.de

## **Sicherheit im Netz – Nicht nur ein Thema für die Jugend**

*Viele Menschen sind heute digital unterwegs. Und die Digitalisierung macht auch im Alter keinen Halt. Umso wichtiger ist es, sich mit den Gefahren und Stolpersteinen in der digitalen Welt auseinanderzusetzen.*

Immer wieder liest man von Nachrichten und E-Mails, die keinen anderen Sinn haben, als an die Daten der Menschen zu kommen und ihnen zu schaden. Hier wollen wir helfen und veranstalten gemeinsam mit der Kriminalpolizei vom Kommissariat Prävention und Opferschutz eine Informationsveranstaltung.

Wir laden alle Seniorinnen und Senioren am **Donnerstag, den 29.06. um 16 Uhr ins Wohncafé am Wefelshof** ein, sich mit uns gemeinsam fit zu machen für Smartphone, Tablet und Co. Es wird neben einem Vortrag der Polizei zudem ausreichend Zeit geben, um Fragen zu stellen und sich auszutauschen.

**Für die Planung bitten wir um Anmeldung unter 0162/2526817 oder s.lotte@awo-bielefeld.de**



**INFOVERANSTALTUNG FÜR SENIOR\*INNEN**

# SICHERHEIT

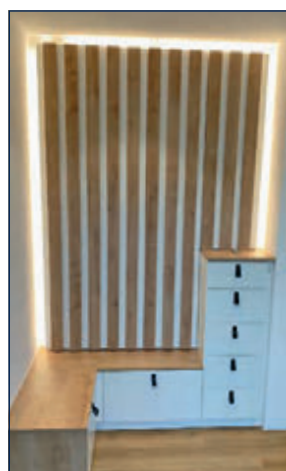
**FÜR SMARTPHONE - TABLET - INTERNET**

IN KOOPERATION MIT DEM KOMMISSARIAT FÜR KRIMINALPRÄVENTION IN BIELEFELD

**DONNERSTAG, 29.06.23**  
**16.00 UHR**  
**WOHNCAFÉ, WEFELSHOF 9**  
**MIT KAFFEE & GEBÄCK**

Informiert wird über aktuelle Betrugsmaschen, wie: gefälschte Nachrichten von vermeintlich Verwandten mit Geldforderung per Messengerdienst (z.B. whats app), Phishing-E-mails, gefälschte Online-Shops und anderes. Sie erhalten nützliche Tipps zu Geräteeinstellungen, sicheren Passwörtern und einfachen Verhaltensänderungen, um Ihre Daten und damit sich selbst vor Betrug zu schützen. Fragen werden beantwortet.

Wir bitten um Anmeldung unter Tel. 0162 2526817, s.lotte@awo-bielefeld.de



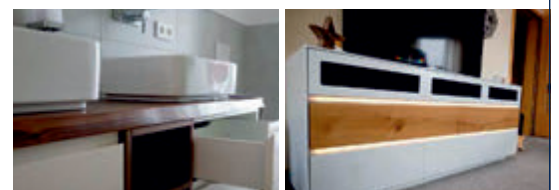
## **Tischlerei Hillebrand**

-  Individueller Möbelbau
-  Küchen
-  Trockenbau
-  Decken + Böden
-  Türen
-  Fenster
-  Versicherungsschäden
-  Reparaturen + Wartung
-  Instandsetzung

**Ihr Projekt in guten Händen**



Grafenheider Str. 90  
 33729 Bielefeld  
[www.tischler-hillebrand.de](http://www.tischler-hillebrand.de)  
 Tel 0521 · 8 16 71



## Termine & Hinweise



### Juni bis September 2023

#### Frühstückstreff

AWO KiJu Brake, Glückstädter Str. 25, jeweils ab 9:30 Uhr  
 mittwochs 26.07. | 23.08. | 27.09. | 25.10.2023  
 An- bzw. Abmeldungen bei Doris Becker  
 Tel.: 0521-761465 ab 10.07.2023

#### Treffen in der „Brücke“ in Brake

donnerstags ab 16:00 Uhr  
 Termine: 10.08. | 07.09.2023  
 Anmeldung bei Annette Becker Tel.: 0521-770 888 1

#### Treffen in der Eisdielen in Brake

Mittwoch, 05.07.2023 um 15:00 Uhr  
 Ohne Anmeldung!

#### Sonntags-Café im Wohncafé Wefelshof

ab 15:00 Uhr – Termin: 17.09.2023  
 Anmeldung bei Annette Becker Tel.: 0521-770 888 1

#### „handmade“-Workshops mit Olga Voll

Informationen: Mobil-Nr.: 0176/72 99 10 12  
 E-Mail: o.voll@web.de, Website: www.olga1978knitting.de  
 Termine: donnerstags: 07.09. | 14.09.2023 von 18-21:00 Uhr  
 samstags: 09.09. | 30.09.2023 von 15-18:00 Uhr  
 Weitere Termine im Oktober und November 2023.

#### Veranstaltungen:

#### Infoveranstaltung für Senior\*innen

Sicherheit für Smartphone – Tablet – Internet  
 in Kooperation mit dem Kommissariat für  
 Kriminalprävention in Bielefeld  
 Donnerstag, 29.6.2023 um 16:00 Uhr, Wohncafé Wefelshof  
 Anmeldung unter: 0162 / 2526817, s.lotte@awo-bielefeld.de

#### „Chic in Strick“ mit Grit Fischer

Mittwoch, 18.10.2023, 9:30 – 16:00 Uhr  
 der Verkauf findet im Innenhof der BGW-Hausgemein-  
 schaft Wefelshof statt. -Ohne Anmeldung!-

#### Tagesausflüge mit dem Bus

#### Hollandmarkt in Enschede und Gartencenter Oosterik in Denekamp!

Samstag, 24. Juni 2023. Busabfahrt: 8:00 Uhr  
 Rückkehr: ca. 18:00 Uhr.

#### Landesgartenschau nach Höxter

Montag, 14. August 2023 (Busfahrt und Eintrittskarte)  
 Busabfahrt 9:30 Uhr – Rückfahrt 16:00 Uhr.

#### Hof Thiermann in Kirchdorf

Zum Saisonabschluss lädt der herbstlich geschmückte Hof  
 Thiermann zum Schmausen und Staunen ein. Uns erwartet  
 ein Landgenuss Buffet zum sattessen und zusätzlich noch  
 Kürbisspezialitäten. Auf dem Außengelände sind viele un-  
 terschiedliche Verkaufsstände aufgebaut, weitere Höhe-  
 punkte, Kutschfahrten und Musikkapelle.

#### Dienstag, 03.10.2023 (Feiertag)

Informationen und Anmeldung bei  
 Annette Becker Tel.: 0521 – 770 888 1

### Regelmäßige Veranstaltungen im Wohncafé Wefelshof

**Montags:** Spieletreff von 15:00 bis 17:00 Uhr

**Dienstags:** Bewegungstraining „Fit & Stark“  
 von 14:30 bis 15:15 Uhr mit Jutta Schade vom BellZett

**Mittwochs:** Gedächtnistraining, von 15:00 bis 16:00 Uhr,  
 im Wohncafé Wefelshof,  
 (3.Quartal)  
 14.06. | 21.06. | 28.06. | 12.07. | 19.07. | 26.07.2023  
 (4.Quartal)  
 18.10. | 25.10. | 08.11. | 15.11. | 22.11. | 29.11.2023  
 Anmeldung bitte bei Christine Charalambous,  
 Tel.: 0521-770 72 75

#### Sütterlin Übersetzungen:

tel. Terminabsprache 05221/1022771 Axel Hering



**Eure AWO in Brake wünscht Euch  
 sonnige Sommermonate und  
 viel Spaß bei unseren  
 Angeboten und Veranstaltungen**

© asralagroni / freepik.com

**Weitere Informationen  
 bzw. Anmeldungen  
 bei Annette Becker, Tel.: 0521/770 888 1**

**Jetzt ist  
 Heidelbeerzeit!**

**Hofladen Storck**

Lübbecker Str. 109  
 32051 Herford-Laar  
 Tel.: 05221 - 3 26 90

**Öffnungszeiten:**  
 Mo. - Fr.: 9.00 - 18.00 Uhr  
 Sa.: 9.00 - 13.30 Uhr

Heidelbeeren aus  
 eigenem Anbau

**AWO KiJu Brake**

# Neues Jahr, neues Team



*Nach dem Abschied von Christian Arend Anfang des Jahres und etwas hin und her, steht jetzt das neue Team des AWO Kiju Brake.*

Sebastian Möller-Kirsten (Dipl. Soz Päd.) bleibt dem Haus erhalten und ist nun, nach mehr als zehn Jahren in Brake, offiziell der Nachfolger als Einrichtungsleitung und tritt damit in die großen Fußstapfen von Christian Arendt. Tom Köhler, 2017 noch BFDler im Kiju Brake, danach lange Zeit als Honorarkraft und ehrenamtlicher Mitarbeiter tätig, unter anderem für die Städtereisen zuständig bleibt bis Ende August und absolviert hier sein Anerkennungs-jahr als Erzieher. Lea Voswinkel ist die dritte im Bunde. Die gebürtige Offenbacherin hat sich nach 8 Jahren im Frankfurter Kiku als Heil- und Sonderpädagogin dazu entschieden, im Kiju Brake einzusteigen und unterstützt uns nun unter anderem im Bereich der Mädchenarbeit sowie den Sportprogrammen.

## Neuer Kicker im AWO Kiju Brake

Regelmäßig finden im AWO Kiju Brake Dart Turniere statt. Diese sind natürlich nicht vom Haus organisiert, aber finden trotzdem großen Anklang, auch unter den Gästen des Hauses. Wir finden das dies eine tolle Bereicherung für Brake als Stadtteil und das Kiju Brake als Teil der Gemeinde ist. Hierdurch haben wir eine andauernde Kooperation mit Akteuren rund um den Dart Sport.

Wir möchten hier die Gelegenheit nutzen, und uns bei zweien gesondert bedanken. Denn nach dem tollen letzten Dart Turnier im Kiju Brake um die Ostertage, haben wir eine großartige Spende erhalten.

*Deshalb sagen wir danke an die DC Chipmunks und das Taylor's Dart Pub! Auf noch viele Turniere im Haus und eine weiter anhaltende Kooperation.*



Maik Schäferbarthold Vorsitzender der DC Chipmunks und Eigentümer des Taylor's Dartpub)

## Spraybrake 3

*Am 17.6.2023 ist es wieder so weit, das AWO Kiju Brake lädt ein zu Spraybrake.*

Dieses Mal schon in der dritten Auflage. Graffiti Künstler aus ganz OWL kommen vorbei und sprühen die Wände des Hauses neu an. Bei Musik und Grillgut, haben dann „neue in der Szene“ die Möglichkeit, sich mit den Erfahreneren auszutauschen, und Tipps und Tricks kennen zu lernen oder aber vielleicht sogar das erste Mal eine Dose in die Hand zu nehmen. Hierzu gibt es extra mobile Folien-Free-walls auf unserem Bolzplatz.



*Los geht's um 10:00 Uhr. Wer noch eine feste Wand haben möchte, kann sich gerne unter [kiju-eventteam@awo-owl.de](mailto:kiju-eventteam@awo-owl.de) melden. (Kindern und Jugendlichen unter 14 Jahren stellen wir gerne Dosen zur Verfügung)*

- Meisterwerkstatt
- Fahrzeughandel
- Reifenservice
- PKW- und 2-Rad-Service
- Dienstleistung rund ums Kfz



Im Alten Krug 13 · 33729 Bielefeld · Tel. (0521) 32960190  
[info@preuth-fahrzeugtechnik.de](mailto:info@preuth-fahrzeugtechnik.de) · [www.preuth-fahrzeugtechnik.de](http://www.preuth-fahrzeugtechnik.de)

*Wir installieren Zufriedenheit...*



**Ernst R. Schmidt GmbH**

Braker Straße 58 • 33729 Bielefeld  
 Telefon: 05 21 / 7 66 28  
 Mobil: 01 71 / 40 80 242

[www.schmidt-installation.de](http://www.schmidt-installation.de)

**Kundendienst**

**Sanitär**

**Heizung**

... seit  
**1908**

## AWO KiJu Brake

### Danke für die Spende

Aktuell kommt es öfter vor und wir freuen uns jedes Mal riesig, wenn wir eine Spende bekommen.

Dieses Mal ist es jedoch etwas anders. Denn eigentlich sollte die Spende gar nicht an uns gehen. Der eigentliche Spendenempfänger hat uns also seine eigentliche Spende, gespendet.

*Gemeinsam haben sich der AWO Ortsverein Brake und die Feuerwehr Brake überlegt uns Geld zu spenden und zwar für einen ganz besonderen Zweck. Vielen Dank dafür!*



von links: Michael Aurand/Feuerwehr Brake, daneben Annette Becker/AWO Ortsverein, Sebastian Möller-Kirsten und Torsten Gewalt/Feuerwehr Brake

## KiJu Kunst Kaffee 2.0

*Am 20.05.2023 fand im AWO KiJu Brake, in Kooperation mit brake.kulturell das diesjährige Kiju Kunst Kaffee 2.0 statt. Eine Kunstausstellung für und von jung und alt.*

Ausstellende Künstler\*innen waren Martina Frickenstein, Andrea Maier, Mary Mati, Ilja Mati, Phil Holzweißig, Sina Palsherm, Niklas Arlt, Emy Tanai-an, Mariola Niegoth, Emmanuella Asiedu und Markus Hildenhagen.

Nach der Eröffnung durch den Bezirksbürgermeister Holm Sternbacher gab es den ganzen Tag Zeit, durch die Tagesausstellung zu schlendern, die zahlreichen Bilder, unterschiedlichster Stile und Techniken zu bewundern und mit den Künstlern darüber ins Gespräch zu kommen.

Nach dem Erfolg der letzten Jahre, wird es im kommenden Jahr eine weitere Ausstellung geben, weiter Infos folgen noch.



links im Bild die Künstlerin Andrea Maier mit Ehemann, daneben Bernd Schatschneider, Niklas Arlt, Sebastian Möller-Kirsten, Holm Sternbacher im Gespräch mit der Künstlerin Martina Frickenstein

## Sommerferien Angebot

*Wie jedes Jahr findet in den Sommerferien ein gesondertes Ferienangebot statt.*

Täglich können Kinder von 6-14 Jahren von 10:00 Uhr – 16:00 Uhr im Haus nicht nur die regulären Angebote wahrnehmen, sondern zusätzlich, nach

einem kleinen Mittagssnack viele spannende Dinge im Stadtteil erleben. Konkrete Infos gibt es wie immer auf unserer Internetseite.

**Krach am Teich fällt leider aus**  
*Mit großem Bedauern muss dieses Jahr unser Musikfestival Krach am Teich ausfallen. Wir hoffen auf nächstes Jahr.*

## Physiotherapeut/in gesucht (Minijob, Vollzeit oder Teilzeit)

abwechslungsreiche Tätigkeit in einem herzlichen Team

Fortbildungen zahlen wir, z.B. Aquafitness, Baby-Schwimmen, Bobath, man. Therapie, Kinder-Therapie, Yoga, Pilates, ...

auf Wunsch eine kleine Mitarbeiter-Wohnung

praxis für physiotherapie  
**requardt**

E-Mail-Kurzbewerbung an:  
**info@praxis-requardt.de**  
Husumer Str. 167 33729 Bielefeld (Brake)

auch Wiedereinsteiger



**Wohncafé Braker Straße 111**

# Unser Wohncafé – unser Zuhause

*In den letzte Monaten ist in der Braker Straße 111 viel passiert, der Verein Alt&Jung Nord-Ost musste Insolvenz anmelden und hat es leider nicht geschafft, wieder auf die Beine zu kommen.*

Der Pflegebe eich wurde bald von einem neuen Anbieter der Mellycox GmbH und Co KG übernommen und wir freuten uns, dass viele der ehemaligen Mitarbeiter\*innen, an die wir uns so gewöhnt hatten, bleiben konnten. Auch für die Sozialarbeiter\*innen ging es weiter, sie machten sich mit dem neuen Verein Alt & Jung Soziales selbstständig.

Das Wohncafé funktionierte in den letzten Monaten mit seinem kompletten Angebot durchgehend weiter. Aber für diesen Bereich gibt es aktuell noch ein paar Unsicherheiten, die mit der Finanzierung zusammenhängen, wir hoffen, dass sich auch hier bald eine gute Lösung finden wi d.

Das Wohncafé ist für viele von uns zu einem wichtigen Mittelpunkt in unserem Leben geworden und darauf können und wollen wir alle nicht verzichten. Viele von uns treffen sich hier von Montag bis Freitag zum Mittagessen, das von einer Gruppe Ehrenamtlerinnen geplant und zubereitet wird und dieses tolle Team hat für uns auch in anderen Belangen immer ein offenes Ohr.

Darüber hinaus finden an jedem Nachmittag Freizeitangebote statt, an denen jeder teilnehmen kann, auch Bewohner\*innen des umliegenden Quartiers sind hier herzlich willkommen. Das hat sich herumgesprochen und so finden immer mehr Nachbar\*innen den Weg zu uns. Alle Freizeitangebote sind übrigens für die Teilnehmer\*innen kostenlos, abgesehen von gelegentlichen Materialkosten. Nur für die Essensangebote muss man sich anmelden und an den Kosten beteiligen.

*Unser wöchentliches Programm, das regelmäßig stattfindet, bietet jedem etwas: **Montags** wird vierzehntägig gebastelt und gehandarbeitet, im Wechsel mit einem Musikangebot, bei dem mitgesungen, geschunkelt und auch mal getanzt wird. (Gisela und Horst)*

**Dienstagvormittags** wird (vierzehntägig) ein Spaziergang durch Brake angeboten, nachmittags werden wir bei der Gymnastik „Fit für 100“ mobilisiert. (Reinhard und Jutta)

**Mittwochs** trifft sich die Spielegruppe wöchentlich im Wohncafé, seit kurzem auch eine Skatrunde aus der Nachbarschaft. (Ulla und Lothar)

**Donnerstags** können wir lernen, wie Aquarelle gemalt werden. (Herr Eilart)

**Freitags** werden vierzehntägig am Klavier Volkslieder und saisonale Lieder gesungen. (Frau Köhne)

**Samstags** frühstücken wir einmal im Monat zusammen (Marion und Gisela)

**Sonntags** findet monatlich ein Kaffeetrinken statt. (Valentina und Dieter)

**Daneben gibt es zusätzliche Angebote:** Saisonale Kaffeetrinken, (z.B. in der Erdbeerzeit), gelegentliche fachliche Veranstaltungen, z.B. Tablet-Schulung und Energiesparberatung, Filmnachmittage, Grillveranstaltungen, Weihnachtsfeiern, gemeinsames Keksebacken, Sommerfeste, Ausflüge us .

Und wenn das Wohncafé nicht belegt ist, können wir uns jederzeit dort auch privat treffen.

Wir werden hier aber nicht nur gut versorgt, wir können auch mitgestalten und –entscheiden. Es ist erwünscht, dass wir uns aktiv beteiligen und das tun wir auch, jeder im Rahmen seiner Möglichkeiten. So werden die Blumentöpfe auf der Terrasse von uns bepflanzt, die Pflanzen im Wohncafé werden gepflegt, Kuchen für Veranstaltungen werden selbst gebacken. Für besondere Anlässe bereiten wir den Raum vor und räumen hinterher auf und wir dekorieren ihn vor besonderen Feiertagen und anderen Anlässen. Gelegentlich organisieren wir auch eigen-



*Unser ehrenamtliches Kochteam: Angela, Gisela, Barbara, Ille, Marion, Marianne, Valentina, Gabi und Regina, es fehlt Ralf, verantwortlich für vieles, u.a. Einkäufe, Lager und gute Laune*

Wir realisieren nachhaltige Markenauftritte.

Messebau | Showrooms | Kundenevents

**formdrei**  
Messe und Event GmbH

info@formdrei.de | www.formdrei.de



Jetzt auch virtuell!

## Wohncafé Braker Straße 111

ständig Partys, zu denen jeder kommen kann. Oftmals treffen wir uns aber einfach nur spontan im Wohncafé und genießen die Gesellschaft der anderen. Es ist unser Wohncafé und wir fühlen uns dafür verantwortlich und zuständig.

Damit alles so gut läuft, müssen sich viele Menschen beteiligen. Wir haben glücklicherweise viele (aktuell 17) engagierte Ehrenamtler\*innen. Auch Angehörige von Mieter\*innen, Nachbar\*innen, die Pfleger\*innen und wir



◀ Bastelnachmittag

▲ Auf dem Sommerfest Grillfest ▼



Herforder Str. 625 · 33729 Bielefeld  
Tel.: 0521 / 32928361

Ahmser Str. 134 · 32052 Herford  
Tel.: 05221 / 7630627

### Hauptuntersuchung fällig?

Gerne sind wir Mo - Fr von 8.30 - 11.30 Uhr und 15.00 - 17.00 Uhr für euch da!  
Einfach ohne Termin vorbeischaun.

Weitere Dienstleistungen:  
Unfallgutachten · Abgasuntersuchung · EBE nach § 21 · Änderungsgutachten · Oldtimergutachten



[www.sks-owl.de](http://www.sks-owl.de)



selbst packen bei Bedarf mal eben mit an. Ansprechpartnerin für alles ist unsere langjährige Quartiersmanagerin, Ute Heinrich, die mit uns plant, neue Ideen einbringt und umsetzt und Wichtiges mit uns bespricht, sie ist auch zuständig für unsere Ehrenamtler\*innen. Gemeinsam mit allen haben wir es geschafft, seit 2014 eine gut funktionierende und sich umeinander kümmernde Gemeinschaft aufzubauen. Bei uns muss sich niemand allein fühlen. Wenn jemand aus der Wohnanlage dennoch keinen Kontakt wünscht, so finden wir das zwar schade, aber wir akzeptieren es.

*Wir fühlen uns hier unglaublich wohl und gut aufgehoben und wünschen uns von ganzem Herzen, dass in unserem Wohncafé auch in der Zukunft alles so weiterläuft wie bisher.*

*Wir, das sind Mieter\*innen der Braker Straße 111 (a), stellvertretend für viele andere: Irma Röhrich, Käthe Schmies, Grete Heidemann, Edith Heidemann, Lothar Zenk, Ulla Dudziak, Hannelore Block, Hella Spirgatis, Anita Hube, Ille Stemmer, Paula Lemke*

- Gartengestaltung
- Zaunbau
- Baumfällungen
- Friedhofsgärtnerei



# Thomas Barndt

- Gärtnermeister
- Garten- und Landschaftsbau



☎ 0521 771885    ✉ [galabau-barndt@web.de](mailto:galabau-barndt@web.de)    33729 Bielefeld

# FISCHER + ZAREMBA

**Wirtschaftsprüfer Steuerberater**  
Beraten. Steuern. Gestalten.

Prof. Dr. Daniel T. Fischer  
Wirtschaftsprüfer

Gregor Zarembo B. Sc.  
Steuerberater

Murmeltweg 6  
33729 Bielefeld

0521 329696-0  
[info@fischer-zarembo.de](mailto:info@fischer-zarembo.de)

Freiwilligenagentur Bielefeld e.V.

# Neues Spendenprojekt - Ranzenpat\*innen für Bielefelder Erstklässler gesucht

*Bildung ist oft der Schlüssel für die berufliche und auch gesellschaftliche Zukunft. Viele Familien haben nicht die finanziellen Mittel, um ihren Kindern einen guten Start mit akzeptabler Ausstattung zu ermöglichen. Oft fehlt es an der nötigsten Ausrüstung. Diesen Familien will die Schulkramkiste helfen.*

Durch die Bereitstellung einer soliden Grundausrüstung für die Schulkinder soll eine, zumindest nach außen, sichtbare Gleichstellung aller Schüler ermöglicht und der Ungleichbehandlung entgegengewirkt werden.

Die Kinder sollen unbeschwert, stolz und voller Vorfreude ihren neuen Aufgaben in der Schule entgegenblicken und den Spaß am Lernen nicht verlieren.

Die **Schulkramkiste**, eine Initiative der Bielefelder Wohlfahrtsverbände sowie der Freiwilligenagentur Bielefeld, unterstützt seit fast **15 Jahren** Kinder mit Schulmaterialien.

Die gezielte Ausgabe von Schulranzen für Erstklässler\*innen gehört seit einigen Jahren auch zum festen Bestandteil der Schulkramkiste. Die Schulranzenaktion wird gefördert durch den Verein OWL zeigt Herz und Tatort – Straßen der Welt e. V..

Für unsere **Aktion 2023** suchen wir Pat\*innen die uns mit der Übernahme einer Ranzen-Patenschaft unterstützen. Bereits **ab einer Spende von 30 Euro** können Bürger\*innen eine Ranzen-Patenschaft übernehmen und dadurch die Vergabe eines Ranzens mit unterstützen.

**Schulkramkiste**  
**SCHULE STARTET**  
Neues Spendenprojekt - Ranzenpat\*innen für Bielefelder Erstklässler\*innen gesucht.

Mit 30€ können Sie Ranzenpat\*in werden und einem Grundschulkind einen guten Start in die Schule ermöglichen!

Spendenkonto Sparkasse Bielefeld, IBAN DE98 4805 0161 0072 2352 94

Verwendungszweck: Schulranzen

Paypal: info@freiwilligenagentur-bielefeld.de oder PayPal.Me/FWABielefeld

www.freiwilligenagentur-bielefeld.de/schulkramkiste

**Spendenkonto:**

**Sparkasse Bielefeld,**  
**IBAN DE98 4805 0161 0072 2352 94**  
**Empfänger: Freiwilligenagentur Bielefeld**  
**Stichwort: Schulranzen**

**Oder über Paypal – info@freiwilligenagentur-bielefeld.de oder PayPal.Me/FWABielefeld**

**Vielen Dank für Ihre Unterstützung**

**Allianz** **Jetzt investieren. Für die Zukunft.**

Nachhaltige Geldanlage für ein lebenswertes Morgen.

Investieren birgt Risiken.

**Stefanie König & Mario Filipiak**

Allianz Generalvertretung  
Braker Str. 94  
33729 Bielefeld  
☎ 05 21.7 72 46 06 | 📠 05 21.7 72 46 06  
stefanie.koenig@allianz.de  
mario.filipiak@allianz.de

**VERTRETUNG.ALLIANZ.DE/STEFANIE.KOENIG**

**ELEKTRO JUNKER**  
GmbH

**Beratung - Verkauf - Kundendienst**

**RADSPORT JUNKER**  
Der Radsportprofi

- zuverlässig
- kompetent
- preiswert

**Braker Str. 29 • 33729 Bielefeld-Brake**  
**Tel. (05 21)7 69 10 • www.junker-it.com**

Grundschule Brake

# Basketball Grundschul-WM 2023

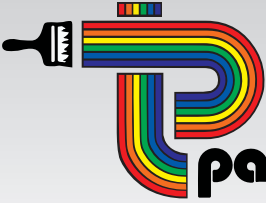
Der Westdeutsche Basketball-Verband lud alle 3. Klassen NRWs, als Klassen- oder Schulteam, zur BASKETBALL GRUNDSCHUL-WM 2023 ein.



Die Vorrunde der Basketball Grundschul-WM 2023 fand in diesem Jahr, neben weiteren Städten, auch in Bielefeld statt und es war ein voller Erfolg. 58 Teams aus NRW nahmen an den Turnieren teil und kämpften um den Einzug ins Finale, das im August in Köln stattfinden wird. Schülerinnen und Schüler werden dort ihren eigenen Weltmeister ausspielen, denn jedes Team repräsentiert ein Land.

Die Braker Grundschule repräsentierte China und hat sich bei der Darstellung des Landes mit einem sehr anschaulichen Poster, ihren tollen Trikots und ihrer herausragenden Länder-Präsentation den 1. Platz gesichert. Dadurch konnten sie ein kleines Bällekontingent für ihre Schule gewinnen. Großer Dank geht an die Busch-Apotheke von Herrn Thomas Busch, der die Trikots sponsorte sowie an die von Familie Müller geführte Druckerei Tex-Print, welche uns als gebürtige Braker tatkräftig unterstützten.

Maler- und Lackierarbeiten  
Kunstharzputze  
Teppichböden  
Vollwärmeschutzverbund-Systeme



Malerbetrieb  
GmbH  
**panhorst**

Rommeestraße 24 · 33729 Bielefeld · Tel. 05 21/76 32 24 · Fax: 05 21/76 32 10

Die Bielefelder Vorrunde fand in der Sporthalle des TSVE Bielefeld statt und begeisterte Basketballfans von groß bis klein. Die jungen Spielerinnen und Spieler zeigten ihr Können und zogen das Publikum mit ihren schnellen Dribblings, präzisen Pässen und spektakulären Würfen in ihren Bann.

Das Finale war ein spannendes Spiel zwischen China (Grundschule Brake) und den USA (Grundschule Belke-Steinbeck/Besenkamp). Beide Mannschaften lieferten sich ein Kopf-an-Kopf-Rennen, aber am Ende konnte das Team aus den USA den Sieg für sich verbuchen und ins Finale einziehen.

Die Veranstaltung war nicht nur ein sportliches Highlight, sondern auch eine tolle Gelegenheit für die jungen Spielerinnen und Spieler, neue Freundschaften zu schließen und andere Kulturen kennenzulernen.

*Wir gratulieren dem Team aus den USA zum verdienten Sieg und bedanken uns bei allen Teilnehmenden, Organisatoren und Zuschauenden für eine unvergessliche Basketball-Grundschul-Weltmeisterschaft 2023 in Bielefeld.*



**michael holzweiler**  
garten- und landschaftsbau gmbh

[www.mein-landschaftsgaertner.com](http://www.mein-landschaftsgaertner.com)

- + Planung
- + Beratung
- + Ausführung
- + Pflege

Herforder Straße 622 · 33729 Bielefeld-Brake · Fon (0521) 5577633



TuS Brake



# Vereinsführung mit solider Bilanz

**TuS Brake: Mitgliederversammlung beschließt Beitragserhöhung · Alle Abteilungen melden nach der „Corona-Delle“ wieder Zulauf.**

Am 3. Mai 2023 versammelten sich 62 Personen zur jährlich stattfindenden Mitgliederversammlung in der Turnhalle an der Spiekeroogstraße. Nach der Begrüßung durch den Geschäftsführer Ralph Kamp und der Feststellung der Beschlussfähigkeit startete die Versammlung üblicherweise mit dem Totengedenken. Ralph Kamp verlas die Namen der Verstorbenen und führte zu jeder Person einige Worte ihrer Vereins-Vita aus und forderte die Versammlung zu einer Schweigeminute auf.

Erfreut stellte er fest, dass sich die Zahl der Mitglieder wieder deutlich über der 1.500-Marke eingependelt hat. Der Zulauf nach der „Corona-Delle“ ist enorm, so dass beim Schwimmen und beim Kinder-Turnen zurzeit ein Aufnahmestopp besteht. Wiebke Flachmann berichtete zur Entwicklung im Bereich „Jugend“ und Max Beuys zur „Sportentwicklung“. Hier ist die Gründung „Fitness und Gesundheitssport“ als neues Angebot zu vermelden.

Eine diesmal überschaubare Zahl mit 24 zu ehrenden Mitgliedern stand als weiterer Punkt auf der Tagesordnung. Für die 25jährige und 50jährige Mitgliedschaft gab es die Vereinsnadel in Silber bzw. in Gold. Die Damen konnten sich an einem in den Vereinsfarben gebundenen Blumenstrauß und die Herren sich an einer edlen Flasche Wein erfreuen. Zu Ehrenmitgliedern wurden nach 60 Mitgliedsjahren Bernd Pilske und Hans-Joachim Augustin ernannt.

Den sportlichen Rückblick auf das Jahr 2022 gab Heiko Schröder. Als erstes beglückwünschte er die Handball- und die Volleyball-Damenmannschaft zu ihren Aufstiegen in die Landesliga. Die 1. Fußballmannschaft steht im Endspiel um den Kreispokal und festigt den 2. Platz in der Bezirksliga.

Der Kommunikationsvorstand berichtete viel Positives aus den anderen Sparten und zog sein Fazit: In allen Abteilungen gibt es Zugänge, es gibt mehr Sport-Angebote für die Jugend und Erwachsene und die sportlichen Erfolge motivieren und runden die Vereinsarbeit ab.

Dem Bericht des Finanz-Vorstandes Frank Wehmeyer schloss sich der Bericht der Kassenprüfer an, die eine vorbildliche Geschäftsführung dokumentierten und der Versammlung die Entlastung des Vorstandes empfahlen.

Nun stand der entscheidende Punkt „Erhöhung der Mitgliedsbeiträge“ auf der Agenda. Nach eingehender Diskussion und fundierter Begründung wurde die Erhöhung von der Versammlung einstimmig beschlossen. Hiermit wird die finanzielle Basis stabilisiert, sie ist auf die Zukunft ausgerichtet und lässt in diese optimistisch blicken.



Die Geehrten des TuS Brake bei der Mitgliederversammlung 2023 (v. l.) Frank Wehmeyer, Sandra Echterdiek, Hans-Jörg Pijahn, Herbert Wuttke, Tim Stranghöner, Bernd Pilske, Sven-Holger Kloss, Sigrid Klapper, Thomas Graf und Frank Rudolf.

Mit der Wahl des neuen Kassenprüfers Jan Mundhenke und dem Beschluss des Haushaltsplanes 2023 endete die Mitgliederversammlung um 21.16 Uhr. Abschließend ist zu bemerken, dass die vor einem Jahr neu gewählte Vereinsführung erfolgreich in die Fußstapfen der Vorgänger getreten ist und den TuS Brake auf dem Weg des Bewährten weiter führen wird!

Text und Foto: Josef Redeker

Restaurant

## Eickumer Landhaus

**Öffnungszeiten:**  
Mittwoch – Samstag 17:00 – 22:00 Uhr warme Küche  
sonn- und feiertags ab 10:00 Uhr durchgehend geöffnet  
Montag und Dienstag Ruhetag

**Familienfeiern müssen nicht teuer sein!**  
Saal bis 100 Personen

**deutsche & österreichische Spezialitäten**  
z.B. ORIGINAL WIENER KAISERSCHMARRN

**sonn- und feiertags**  
mittags Vorspeise & Dessert gratis

**mittwochs Schnitzeltag**

**Biergarten**

**Diebrocker Str. 454 – 32051 Herford – Tel.: 05221 31080**  
[www.eickumerlandhaus.de](http://www.eickumerlandhaus.de)

**MSC Brake**



# Der MSC Brake ehrt langjährige Mitglieder

*Am 25.04.2023 konnte der MSC Brake endlich die lang aufgeschobene Ehrung seiner treuesten Mitglieder vornehmen.*

Kurt Pankoke (Gründungsmitglied von 1954), Günter Moshage, Wilhelm Husemann, Friedhelm Koch, Rolf-Peter Bohnenkamp, Heinz Welscher (zugeschaltet via Monitorschalte), Egon Gansel, Reinhold Stender, Heinz Nowak, Jürgen Heuermann.



In der langen Zeit der Vereinsmitgliedschaft haben unsere Vereinsweisen in den Sektionen so manche Höhen und Tiefen durchfahren. Umso dankbarer waren wir über das Angebot des Stedefreunder Heimatvereines, ihre Räumlichkeiten zur Ehrung zu nutzen. Freie Fahrt zur barrierefreien Gaststube. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön!

Zu jedem oben aufgeführten Namen kann man bestimmt Hefte voller Anekdoten schreiben. Aber der MSC Brake ist wie die Sportart, die er austrägt. Dreidimensional. Aus jeder Perspektive, jeder Sichtweise wirklich real und greifbar von Vorbildern geleitet, wie

unseren geehrten Mitgliedern. Mit Sicherheit wird der eine oder andere Geehrte Gelegenheit haben, bei der diesjährigen Trial-Doppelveranstaltung am **05. und 06.08.2023** seine Vereinsgeschichte persönlich zu erzählen.

Am **Samstag** den **05.08.2023** ist das Trial den jüngeren Nachwuchsfahrern gewidmet. Hierzu werden nicht nur die Braker aufgerufen, an diesem Spektakel als Zuschauer teilzunehmen.

Während und nach der Veranstaltung gibt es ein reichhaltiges Imbissangebot. Das Rahmenprogramm für einen schönen Abend wird noch feinmaschig gestrickt, damit wir wirklich jeden mitnehmen und begeistern.

Beim MSC Brake gehört man nicht zum alten Eisen. Man ist selbst ein Träger des Gerüsts, auf das die jüngeren vertrauensvoll aufbauen können.

## TEAMPLAYER GESUCHT

Wir suchen Fachkräfte für unser Team in Bielefeld/Brake.  
Infos unter [www.st-vitrinen.de/jobs](http://www.st-vitrinen.de/jobs) - jetzt bewerben!



**METALLBAUER (m/w/d)**

**GLASER (m/w/d)**

**ELEKTRIKER (m/w/d)**

**CNC-FACHKRAFT (m/w/d)**

ST Vitrinen Trautmann GmbH & Co. KG - Grafenheider Str. 100c - 33729 Bielefeld/Brake - [www.st-vitrinen.de/jobs](http://www.st-vitrinen.de/jobs)

**Der Bielefeld-Vorteil**

# Mit der Sparkasse einkaufen oder essen gehen – und profitieren

*So macht einkaufen Spaß: Mit dem Bielefeld-Vorteil erhalten Kundinnen und Kunden bei Zahlungen mit ihrer SparkassenCard einen prozentualen Rabatt bei teilnehmenden Händlern, Restaurants und Dienstleistern.*



Der Rabatt wird monatlich gesammelt direkt auf das Girokonto gutgeschrieben.

Das Beste daran? Es wird keine extra Karte oder Registrierung benötigt. Durch das bargeldlose Zahlen mit der SparkassenCard profitieren Kundinnen und Kunden ganz automatisch vom Bielefeld-Vorteil.

Und auch über die regionalen Grenzen hinaus kann gespart werden: Bei rund 4.500 Partnern der Sparkassen in ganz Deutschland gibt es die attraktive Rabatt-Gutschrift.

Alle wichtigen Informationen, die teilnehmenden Partner in Bielefeld und die Höhe der Rabatte hier:



[www.bielefeld-vorteil.de](http://www.bielefeld-vorteil.de)

**BOHNENKAMP**  
Optik. Uhren. Schmuck.

■ Ihr Spezialist für Gleitsichtoptik ■

Braker Straße 74 · 33729 Bielefeld · Telefon 0521 76625

bielefeld-vorteil.de

## Der Bielefeld-Vorteil.

**Ganz einfach Geld-zurück auf's Girokonto.**

- ✓ Keine Registrierung
- ✓ Keine Extra-Karte
- ✓ Einfach einkaufen

Jetzt informieren:  
[www.bielefeld-vorteil.de](http://www.bielefeld-vorteil.de)

**ARMINIUS  
APOTHEKE**

Walter Timmen e. K.  
Waagestraße 5 · 33729 Bielefeld  
Telefon: 0521 - 98873373  
[www.apotheke-arminius.de](http://www.apotheke-arminius.de)

Meisterbetrieb

## Friedrich

**Heizung Sanitär**

Herforder Straße 602 · 33729 Bielefeld  
Tel: 0521-762988 · Fax: 0521-3294040  
[info@meisterbetrieb-friedrich.de](mailto:info@meisterbetrieb-friedrich.de)  
[www.meisterbetrieb-friedrich.de](http://www.meisterbetrieb-friedrich.de)

# Unsere Leistungen für Ihre Gesundheit:

- Krankengymnastik und Physiotherapie
- Krankengymnastik ZNS (KG-ZNS nach Bobath)
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Massage
- Heißluft und Fango
- Kiefergelenkbehandlung (CMD)
- Elektro- und Ultraschalltherapie
- Funktionelle Orthonomie und Integration (FOI)
- Dorn-Therapie (Wirbelsäulenthherapie)
- Rückenschule
- Pilateskurse
- Schröpfen
- Kinesio Tape
- Hausbesuche



Überraschen Sie doch Familie, Freunde oder Bekannte mit einem Gutschein. Wir gestalten diesen gerne auch individuell nach Ihren Wünschen!

Termine nach Vereinbarung!



Physiotherapie  
**Alexander Buchwald**

Hebridenstraße 44 | 33729 Bielefeld/Milse  
Telefon: 0521 329138-4 | Telefax: 0521 329138-5  
info@physio-buchwald.de | www.physio-buchwald.de

# HAPPY HOUR

Jetzt

Immer  
Mittwochs  
und Freitags  
15 - 18:30 Uhr

**15%**

sparen\*

**BUSCH**  
**APOTHEKEN**

BRACKWEDE • BRAKE • KESSELBRINK • RUSSHEIDE  
www.busch-apotheken.de

\*Verschreibungspflichtige Arzneimittel und Rezeptgebühren unterliegen der gesetzlichen Preisbindung und sind ausgenommen. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen.